



**Return Bids to :**

Natural Resources Canada  
Bid Receiving Unit - Mailroom  
Loading Dock  
588 Booth Street  
Ottawa, Ontario K1A 0Y7  
Attention: Jinping Wei

**Retourner Les Soumissions à :**

Ressources Naturelles Canada  
Unité de réception des soumissions - Salle  
du courrier  
Quai de chargement  
588 rue Booth,  
Ottawa, Ontario K1A 0Y7  
Attention: Jinping Wei

**Request for Proposal (RFP)  
Demande de proposition (DDP)**

**Proposal To: Natural Resources Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition à: Ressources Naturelles Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaires**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Finance and Procurement Management  
Branch  
Natural Resources Canada  
580 Booth St.  
Ottawa, ON  
K1A 0E4

<b>Title – Sujet</b> Collecte de données sur les biocarburants importés.	
<b>Solicitation No. – No de l'invitation</b> <b>NRCan-5000047248</b>	<b>Date</b> 18 décembre, 2019
<b>Requisition Reference No. - N° de la demande</b> 156809	<b>Amendment No. – Modification No</b> 001
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> <b>at – à 02:00 PM (heure normale de l'Est (HNE))</b> <b>on – le 13 janvier, 2020</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresse toutes questions à:</b>  <a href="mailto:Jinping.wei@canada.ca">Jinping.wei@canada.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de telephone</b>  343-292-7352	<b>Fax No. – No. de Fax</b>
<b>Destination – of Goods and Services:</b> <b>Destination – des biens et services:</b>  580 Booth Street Ottawa, ON Ottawa, ON K1A 0E4	
<b>Security – Sécurité</b>  Cette demande ne comporte pas d'exigence de sécurité.	
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No.:- No. de téléphone:</b> <b>Facsimile No.:- No. de télécopieur:</b>	
<b>Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
_____	_____
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



La présente modification (001) vise à prolonger la période de sollicitation à la lumière de la période des Fêtes.

**LA DDP EST MODIFIÉE COMME SUIT :**

<b>AT:</b>	<b>Page couverture</b>
<b>EFFACER:</b>	6 janvier, 2020
<b>INSÉRER:</b>	13 janvier, 2020